

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 54 (1981)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wer von seinem Auto aus jederzeit um die halbe Welt telefonieren kann, ist mit Natel von Autophon unterwegs. Nehmen Sie mit uns Verbindung auf, wir senden Ihnen nähere Informationen.**

Jetzt auch mit Kurzwahlautomatik und Nummernspeicher

**AUTOPHON**

Autophon-Niederlassungen  
in Zürich 01 2014433, St. Gallen 071 258511, Basel 061 225533,  
Bern 031 426666, Luzern 041 440404  
Téléphonie SA in Lausanne 021 269393, Sion 027 225757,  
Genève 022 424350



**Funk**

von

**BBC**  
BROWN BOVERI

Tel. 056 283812

Zweigbüros in Baden, Basel, Bern, Lausanne und Zürich. Autorisierte Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz: **Basel** 061-431932, **Bellinzona** 092-251038, **Bern-Ittigen** 031-584232, **Disentis** 086-75263, **Genf** 022-364810, **Hochwald** 061-781078, **Landquart** 081-511232, **Lausanne** 021-256211, **Leysin** 025-341141, **Luzern** 041-237174, **Moutier** 032-933315, **Neuenburg** 038254646, **Neuhäusen** 053-24302, **Niederurnen** 058-211414, **Olten** 062-326626, **Rothrist** 062-441377, **St-Léonard** 027-312889, **St. Moritz** 082-33193, **Thusis** 081-811660, **Zürich** 01-562266.



**Kantonspolizei Zürich**

Für die Abteilung Technische Anlagen suchen wir einen zuverlässigen

### Zeichner

Als junger, vielseitiger Maschinen- oder Hochbauzeichner mit Freude an der Elektronik und an grafischen Arbeiten haben Sie beste Chancen.

Ihr Aufgabenbereich umfasst neben der Mitarbeit in unserer technischen Projektgruppe, welche alle grossen Übermittlungsanlagen plant und baut, die Anfertigung von Schemata, Konstruktions- und Bauzeichnungen sowie Dokumentationen für Schulungszwecke.

Wir bieten: Besoldung nach kantonaler Beamtenverordnung, Fünftagewoche, Personalrestaurant.

Eintritt: 1. Juni 1981 oder nach Übereinkunft.

Verlangen Sie bitte ein Bewerbungsformular bei der

Kantonspolizei Zürich  
Kasernenstrasse 29  
Postfach 370  
8021 Zürich  
Telefon: 01 247 22 11, intern 2024

Die Radio- und Fernsehabteilung PTT sucht für den Betrieb ihrer Radiomess-Station bei Bischofszell einen

### Radio-Operateur

mit guter Allgemeinbildung.

Das Arbeitsgebiet umfasst die Mitarbeit im Innen- und Aussendienst der Funküberwachung und das Bedienen von Empfangs- und Messanlagen.

Interessenten sollten sich über gute Morse-Kenntnisse ausweisen können und praktische Erfahrung im Funkverkehr haben. Muttersprache Deutsch. Französisch-, Italienisch- oder Englischsprachkenntnisse sind erwünscht.

Für telefonische Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Haldemann (Tel. 031 62 54 04). Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an die



**GENERALDIREKTION PTT**  
Personalabteilung  
3030 Bern